

## **ABB erhält Auftrag in Höhe von 32 Millionen US-Dollar in Mosambik**

### *Elektrifizierungs- und Automationssystem erhöht Effizienz von Kohleaufbereitungsanlage*

Zürich, Schweiz, 18. März 2009 – ABB hat von Vale in Mosambik einen Auftrag in Höhe von 32 Millionen US-Dollar erhalten. Mit einem kompletten Elektrifizierungs- und Automationssystem soll in einem neuen Kohlebergwerk die Produktivität erhöht sowie der Energieverbrauch reduziert werden.

Das neue Bergwerk zählt zu den Grossinvestitionen von Vale in Afrika und wird in Moatize in der Provinz Tete in Mosambik errichtet. Nach seiner Fertigstellung wird es über eine Nennkapazität von 11 Millionen Tonnen Kohle im Jahr verfügen - 8,5 Millionen Tonnen Koks-kohle und 2,5 Millionen Kraftwerkskohle.

„Mit unserer umfassenden Industrienerfahrung und unserem breit gefächerten Portfolio an Automations- und Energietechnik stellen wir unseren Kunden zuverlässige Lösungen bereit, die für diese Art von Grossprojekten erforderlich sind“, erklärt Veli-Matti Reinikkala, Leiter der Division Prozessautomation von ABB. „ABB kann eine Komplettlösung anbieten - das hat uns geholfen, den Zuschlag für diesen Auftrag zu erhalten.“

Der Bau der gesamten Anlage wird voraussichtlich 36 Monate dauern, und ABB wird ihren Teil des Projekts bis Ende 2010 fertigstellen.

ABB ([www.abb.com](http://www.abb.com)) ist führend in der Energie- und Automationstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen der ABB-Gruppe sind in rund 100 Ländern tätig und beschäftigen etwa 120.000 Mitarbeiter.

### *Ansprechpartner für weitere Informationen:*

**Media Relations:**

ABB Corporate Communications, Zurich

Wolfram Eberhardt, Thomas Schmidt

Tel: +41 43 317 6568

Fax: +41 43 317 7958

[media.relations@ch.abb.com](mailto:media.relations@ch.abb.com)